

DE Datenblatt

Hallenleuchte SLIM IP65



Die kompakte und robuste LED-Hallenleuchte besteht aus Aluminium-Druckguss. Die Leuchte ist einfach und schnell zu montieren und liefert sofort die volle Leuchtkraft - **Keine Einschaltverzögerungen.**

Montageart: Anbau Decke, abgehängt
Farbe: schwarz
Material: Aluminium-Druckguss



EAN

Art.Nr.	2625.50100.1996	100W	9008954263923
Art.Nr.	2625.50150.1996	150W	9008954263930
Art.Nr.	2625.50200.1996	200W	9008954263947

Elektrik

Lichtquelle: LED (nicht austauschbar)
LED-Lebensdauer: L70/B50 (25°C) 30.000 Std.
Leistung: 100W 150W 200W
Lichtstrom: 12000lm 18000lm 24000lm (ϕ_{use} 360°)
Farbwiedergabe: CRI >80
Ähnlichste Farbtemperatur: 6500K
Lichtaustritt: direkt
Symmetrie: symmetrisch
Abstrahlwinkel: 120°
Dimmbar: nein
Betriebsgerät: LED-Treiber (nicht austauschbar)
Anschlussspannung: 220 - 240V AC / 50Hz
Leuchtenanschluss: Anschlussleitung max. 3x1,5mm²

Gehäusedaten

Farbe: schwarz
Material Gehäuse: Aluminium-Druckguss
Material Abdeckung: Polycarbonat
Verschlussart: fix verschlossen

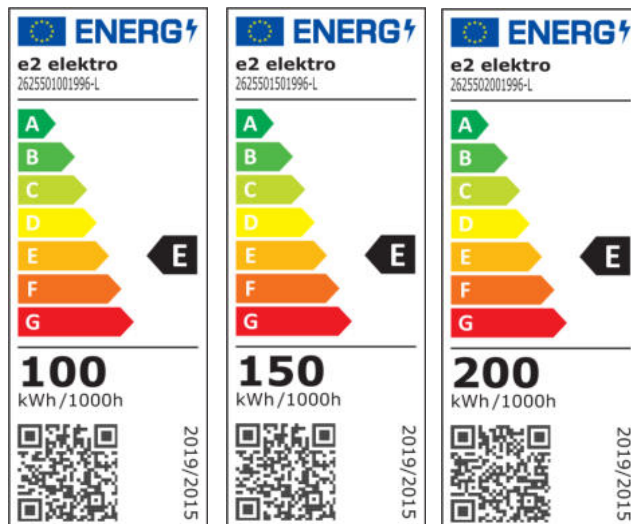
Schutztechnik

Schutzart: IP65
Schutzklasse: SK I - Schutzleiteranschluss
Temperaturbereich: -20°C bis +40°C
UV-Schutz: ja

Abmessungen

(Øxh = Durchmesser x Höhe)

100W	Øxh	230 x 80mm
150W	Øxh	280 x 98mm
200W	Øxh	330 x 98mm



Allgemeine Sicherheits- und Warnhinweise

1. Installation und Montage:

Die Installation darf nur von einer qualifizierten Elektrofachkraft durchgeführt werden.
Vor der Installation muss die Stromversorgung vollständig abgeschaltet werden, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
Stellen Sie sicher, dass der Installationsort stabil und sicher ist, um eine ordnungsgemäße Befestigung der Leuchte zu gewährleisten.
Verwenden Sie ausschließlich geeignete und zugelassene Montagehilfen und -materialien.

2. Elektrischer Anschluss:

Der direkte Anschluss der Leuchte ans Stromnetz darf nur gemäß den geltenden Elektroinstallationsvorschriften erfolgen.
Achten Sie darauf, dass die Verkabelung korrekt und sicher angeschlossen wird, um Kurzschlüsse oder Brandgefahren zu vermeiden.
Vergewissern Sie sich, dass die Spannungsversorgung der Leuchte mit der Netzspannung übereinstimmt (Angaben der technischen Daten beachten).
Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Kabel und Anschlussmaterialien.

3. Sicherheitsvorkehrungen:

Vermeiden Sie das Einführen von Gegenständen oder das Berühren von elektrischen Anschlüssen, um einen Stromschlag zu verhindern.

4. Betrieb:

Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Leuchte ordnungsgemäß funktioniert und keine sichtbaren Schäden an Kabeln oder der Leuchte selbst vorhanden sind.

5. Wartung und Reinigung:

Vor der Reinigung oder Wartung muss die Leuchte vom Stromnetz getrennt werden.
Verwenden Sie ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch zur Reinigung der Leuchte.
Keine scharfen Reinigungsmittel oder Scheuermittel verwenden.

6. Gefahrenhinweise:

Diese Leuchte darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen installiert werden.
Achten Sie darauf, dass die Leuchte niemals abgedeckt oder blockiert wird, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden.
Die Leuchte darf nicht als Spielzeug verwendet werden und muss außerhalb der Reichweite von Kindern installiert werden.

7. Entsorgung:

Entsorgen Sie die Leuchte und deren Komponenten gemäß den geltenden lokalen Vorschriften für Elektronik- und Elektroschrott.

Die Gerätesicherheit wird nur gewährleistet, wenn die Sicherheits- und Gebrauchsvorschriften eingehalten werden.

Dieses Produkt darf nur für den konzipierten Einsatz verwendet werden - jeder andere Einsatz ist als unsachgemäß und gefährlich zu betrachten.
Die Installation darf nur von Fachpersonal unter Einhaltung der geltenden anlagentechnischen Vorschriften durchgeführt werden.
Die Netzspannung ist vor der Installation oder jedem anderen Eingriff am Gerät zu unterbrechen.
Das Gerät darf nicht umgerüstet werden. Jegliche Umrüstung macht die Garantie ungültig und kann das Produkt gefährlich machen.

EN Datasheet

High-bay luminaire SLIM IP65



The compact and robust LED high-bay luminaire is made of die-cast aluminum. The luminaire is quick and easy to install and delivers full luminosity immediately. **no switch-on delays.**

Installation: Ceiling mounted
Colour: black
Material: Aluminium-die cast



EAN

Item no.	2625.50100.1996	100W	9008954263923
Item no.	2625.50150.1996	150W	9008954263930
Item no.	2625.50200.1996	200W	9008954263947

Electric data

Lightsources: LED - not changeable
LED-Lifetime: L70/B50 (25°C) 30.000 hours
Power: 100W 150W 200W
Luminous flux: 12000lm 18000lm 24000lm (ϕ_{use} 360°)
Colour rendering: CRI >80
Colour temperature : 6500K
Light exit: direct
Symetry: symetric
Beam angle: 120°
Dimmable: no
Operation unit: LED driver (not changeable)
Input power: 220 - 240V AC / 50Hz
Connection: Connecting cable max. 3x1.5mm²

Housing data

Colour: black
Housing material: Aluminium-die cast
Material cover: Polycarbonat
Closure type: closed

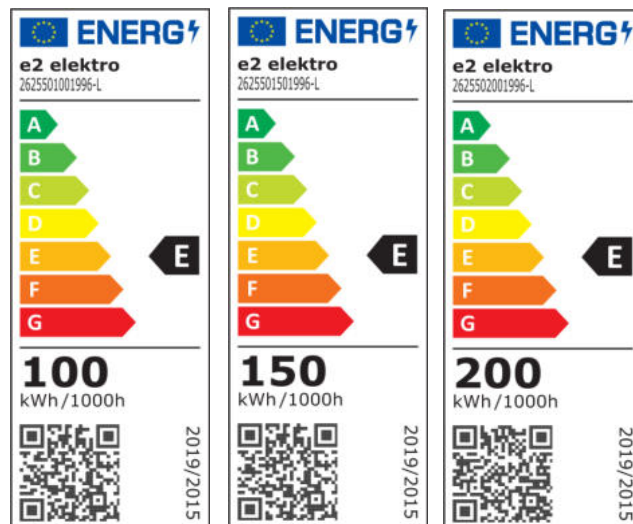
Protection:

Protection level: IP65
Protection class: Class I - Protective conductor connection
Operating temperature: -20°C to +40°C
UV-protection: yes

Dimmensions:

(Øxh = diameter x height)

100W	Øxh	230 x 80mm
150W	Øxh	280 x 98mm
200W	Øxh	330 x 98mm



General safety instructions and warnings

1. installation and assembly:

Installation may only be carried out by a qualified electrician.
Before installation, the power supply must be switched off completely to avoid electric shock.
Make sure that the installation site is stable and secure to ensure proper mounting of the light.
Only use suitable and approved installation aids and materials.

2. electrical connection:

The light may only be connected directly to the mains supply in accordance with the applicable electrical installation regulations.
Ensure that the cabling is connected correctly and securely,
to avoid short circuits or fire hazards.
Make sure that the power supply to the light matches the mains voltage
(observe the specifications in the technical data).
Only use the cables and connection materials recommended by the manufacturer.

3. safety precautions:

Avoid inserting objects or touching electrical connections, to prevent electric shock.

4. operation:

Regularly check whether the light is working properly and there is no visible damage to the cables or the light itself.

5. maintenance and cleaning:

The light must be disconnected from the power supply before cleaning or maintenance.
Use a dry or slightly damp cloth to clean the light.
Do not use harsh cleaning agents or abrasive cleaners.
Only have damaged parts or light sources replaced by a qualified specialist.

6. hazard warnings:

This luminaire must not be used in potentially explosive atmospheres.
Make sure that the light is never covered or blocked to avoid overheating and the risk of fire.
The light must not be used as a toy and must be installed out of the reach of children.

7. disposal:

Dispose of the light and its components in accordance with the applicable local regulations for electronic and electrical waste.

The safety of the device can only be guaranteed if the safety and usage instructions are observed.

This product may only be used for its intended purpose - any other use is considered improper and dangerous.
Installation may only be carried out by qualified personnel in compliance with the applicable technical regulations.
The mains voltage must be disconnected before installation or any other work on the device.
The device must not be modified. Any modification will invalidate the warranty and may make the product dangerous.

CS List

Halové světlo SLIM IP65



Kompaktní a robustní LED vysoké svítidlo je vyrobeno z tlakově litého hliníku. Lampa se rychle a snadno sestavuje a okamžitě poskytuje plnou svítivost - **Žádné zpoždění při zapnutí.**

Způsob montáže: Strop
Barva: černá
Materiál: Tlakově litý hliník



EAN

E2 číslo:	2625.50100.1996	100W	9008954263923
E2 číslo:	2625.50150.1996	150W	9008954263930
E2 číslo:	2625.50200.1996	200W	9008954263947

Techn. Data

Světelným zdrojem:	LED (nelze vyměnit)
Životnost:	L70/B50 (25°C) 30.000 hodin
Výkon:	100W 150W 200W
Světelný tok:	12000lm 18000lm 24000lm (ϕ_{use} 360°)
Reprodukce barev:	CRI >80
Barva světelného zdroje:	6500K
Svícení:	přímé
Symetrie:	symetrická
Úhel svícení:	120°
Stmívatelné:	ne
Předřadným přístrojem:	Napájecí LED zdroj (nevyměnitelný)
Napětí:	220 - 240V AC / 50Hz
Připojení svítidla:	Připojovací kabel 3x1,5mm ²

Materiál

Barva:	černá
Tělo světla:	Tlakově litý hliník
Kryt:	polykarbonát
Druh připevnění:	fix zavřeno

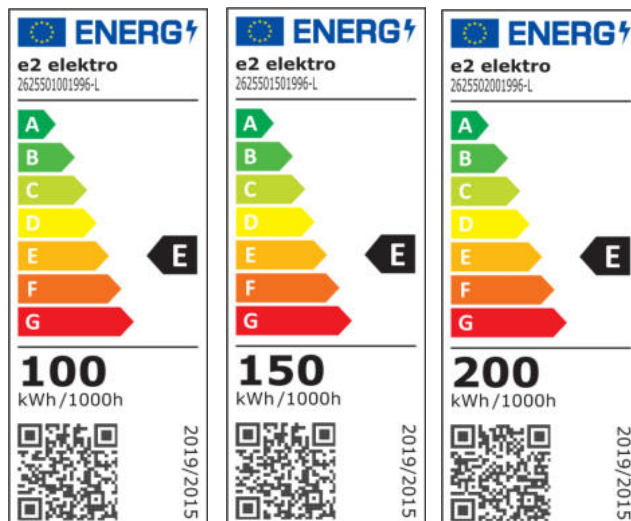
Ochrana

Stupeň krytí:	IP65
Třída ochrany:	Třída I - připojení ochranného vodiče
Teplotní rozsah:	-20°C na +40°C
UV-ochrana:	ano

Rozměry

(Øxv = průměr x výška)

100W	Øxv	230 x 80mm
150W	Øxv	280 x 98mm
200W	Øxv	330 x 98mm



Obecné bezpečnostní pokyny a upozornění

1. instalace a montáž:

Instalaci smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.
Před instalací je nutné zcela vypnout napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
Ujistěte se, že je místo instalace stabilní a bezpečné, aby byla zajištěna správná montáž světla.
Používejte pouze vhodné a schválené instalační pomůcky a materiály.

2. elektrické připojení:

Světlo smí být připojeno přímo k elektrické síti pouze v souladu s platnými předpisy pro elektrickou instalaci.
Zkontrolujte, zda je kabeláž správně a bezpečně připojena,
aby nedošlo ke zkratu nebo nebezpečí požáru.
Ujistěte se, že napájení světla odpovídá síťovému napětí.
(dodržujte specifikace v technických údajích).
Používejte pouze kabely a spojovací materiály doporučené výrobcem.

3. bezpečnostní opatření:

Nevkládejte do přístroje žádné předměty ani se nedotýkejte elektrických přípojek,
aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

4. provoz:

Pravidelně kontrolujte, zda světlo správně funguje a nejsou viditelně poškozeny kabely ani samotné světlo.

5. údržba a čištění:

Před čištěním nebo údržbou musí být světlo odpojeno od napájení.
K čištění světla použijte suchý nebo mírně navlhčený hadřík.
Nepoužívejte drsné čisticí prostředky ani abrazivní čisticí prostředky.
Poškozené díly nebo světelné zdroje nechte vyměnit pouze u kvalifikovaného odborníka.

6. varování před nebezpečím:

Toto svítidlo nesmí být používáno v prostředí s nebezpečím výbuchu nebo v prostředí s vysokou prašností nebo prachem.
zatížení vlhkostí.
Dbejte na to, aby světlo nebylo nikdy zakryté nebo zablokované, aby nedošlo k přehřátí a nebezpečí požáru.
Světlo se nesmí používat jako hračka a musí být instalováno mimo dosah dětí.

7. likvidace:

Světlo a jeho součásti zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy pro elektronický a elektrický odpad.

Bezpečnost přístroje lze zaručit pouze tehdy, jsou-li dodržovány provozní předpisy týkající se bezpečnosti.

Tento produkt je určen pouze pro navržený způsob použití – jakékoliv jiné použití je považováno za nesprávné a nebezpečné.
Instalaci může provádět pouze proškolený personál v souladu s platnými předpisy. Napětí před montáží či demontáží senzoru vypněte.
Přístroj nesmí být předěláván, v opačném případě záruka zaniká.

SK List

Halové svetlo SLIM IP65



Kompaktné a robustné LED svetidlo je vyrobené z tlakovo liateho hliníka. Lampa sa rýchlo a jednoducho montuje a okamžite poskytuje plnú svietivosť - **Žiadne oneskorenie pri zapnutí.**

Spôsob montáže: Strop
Farba: čierna
Materiál: Tlakový liaty hliník



E2 číslo:	2625.50100.1996	100W	EAN
E2 číslo:	2625.50150.1996	150W	9008954263923
E2 číslo:	2625.50200.1996	200W	9008954263930
			9008954263947

Technická data

Svetelný zdroj:	LED (nedá sa vymeniť)
Životnosť:	L70/B50 (25°C) 30.000 hodín
Výkon:	100W 150W 200W
Svetelný tok:	12000lm 18000lm 24000lm (ϕ_{use} 360°)
Reprodukcia farieb:	CRI >80
Farba svetelného zdroja:	6500K
Svietenie:	priame
Symetria:	symetrická
Uhol:	120°
Stmievateľné:	nie
Ovládacie zariadenie:	Napájací LED zdroj (nevymeniteľný)
Napätie:	220 - 240V AC / 50Hz
Pripojenie svetidla:	Pripojovací kábel 3x1,5mm ²

Materiál

Farba:	čierna
Telo svetla:	Tlakový liaty hliník
Kryt:	polykarbonát
Druh pripojenia:	fix zatvorené

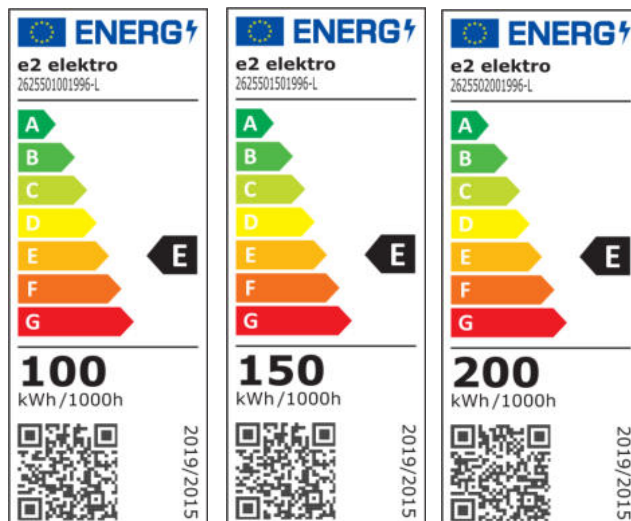
Ochrana

Stupeň krytia:	IP65
Trieda ochrany:	Trieda I - pripojenie ochranného vodiča
Teplotný rozsah:	-20°C na +40°C
UV-ochrana:	áno

Rozmery

(Øxv = priemer x výška)

100W	Øxv	230 x 80mm
150W	Øxv	280 x 98mm
200W	Øxv	330 x 98mm



Všeobecné bezpečnostné pokyny a upozornenia

1. inštalácia a montáž:

Inštaláciu môže vykonávať len kvalifikovaný elektrikár.

Pred inštaláciou je potrebné úplne vypnúť napájanie, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.

Uistite sa, že miesto inštalácie je stabilné a bezpečné, aby sa zabezpečila správna montáž svetla.

Používajte len vhodné a schválené montážne pomôcky a materiály.

2. elektrické pripojenie:

Svetlo môže byť pripojené priamo k elektrickej sieti len v súlade s platnými predpismi o elektrickej inštalácii.

Skontrolujte, či je kabeľáž správne a bezpečne pripojená,

aby sa zabránilo skratu alebo nebezpečenstvu požiaru.

Uistite sa, že napájanie svetla zodpovedá sieťovému napätiu

(dodržiujte špecifikácie v technických údajoch).

Používajte iba káble a spojovacie materiály odporúčané výrobcom.

3. bezpečnostné opatrenia:

Vyhňte sa vkladaniu predmetov alebo dotyku elektrických prípojek,

aby sa zabránilo úrazu elektrickým prúdom.

4. prevádzka:

Pravidelne kontrolujte, či svetlo funguje správne a nie sú viditeľné žiadne poškodenia káblov ani samotného svetla.

5. údržba a čistenie:

Pred čistením alebo údržbou sa musí svetlo odpojiť od napájania.

Na čistenie svetla použite suchú alebo mierne vlhkú handričku.

Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani abrazívne čistiace prostriedky.

Poškodené diely alebo svetelné zdroje nechajte vymeniť len kvalifikovaným odborníkom.

6. výstrahy pred nebezpečenstvom:

Toto svietidlo sa nesmie používať v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu alebo v prostredí s vysokou prašnosťou alebo zaťaženie vlhkosťou.

Dbajte na to, aby svetlo nikdy nebolo zakryté alebo zablokované, aby ste zabránili prehriatiu a riziku požiaru.

Svetlo sa nesmie používať ako hračka a musí byť nainštalované mimo dosahu detí.

7. likvidácia:

Svetlo a jeho komponenty zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi pre elektronický a elektrický odpad.

Bezpečnosť prístroja možno zaručiť iba vtedy, ak sú dodržiavané prevádzkové predpisy týkajúce sa bezpečnosti.

Tento produkt môže byť určený iba pre navrhnutý spôsob použitia - akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne a nebezpečné.

Inštaláciu môže vykonať iba školený personál v súlade s platnými predpismi. Napätie pred montážou či pri demontáži senzoru vypnite.

Prístroj nesmie byť prerábaný, v opačnom prípade záruka zaniká.

SL Tehnični podatki

Dvoranska luč SLIM IP65



Kompaktna in robustna LED svetilka za visoka polja je izdelana iz tlačno litega aluminija. Svetilka se hitro in enostavno sestavi in takoj zagotovi polno svetilnost - **Brez zamud pri vklopu.**

Montaža: Strop
Barva: črna
Material: Tlačno lit aluminij



EAN

Št.artikla	2625.50100.1996	100W	9008954263923
Št.artikla	2625.50150.1996	150W	9008954263930
Št.artikla	2625.50200.1996	200W	9008954263947

Elektro

Svetlobni vir:	LED (ni zamenljiva)
Življenska doba:	L70/B50 (25°C) 30.000 ur
Moč:	100W 150W 200W
Svetilnost:	12000lm 18000lm 24000lm (ϕ_{use} 360°)
Obnovljivost svetlobe:	CRI >80
Barva svetlobe:	6500K
Izhod svetlobe:	neposredno
Simetrija:	simetrična
Kot sevanja:	120°
Zatamniti:	no
Krmilna naprava:	Gonilnikom LED (ni mogoče zamenjati)
Napetost:	220 - 240V AC / 50Hz
Priključne sponke:	Priključni kabel 3x1,5mm ²

Ohišje

Barva ohišja:	črna
Ohišje:	Tlačno lit aluminij
Pokrov:	polikarbonat
Zaključek:	trajno zaprta

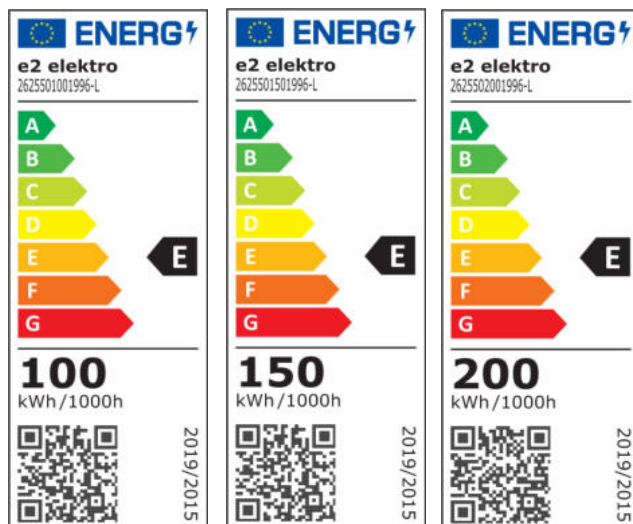
Varnost

Zaščita:	IP65
Klasa zščite:	Razred I - z ozemljitvenim vodnikom
Temperaturno območje:	-20°C za +40°C
UV-zaščita	Da

Mere

(Øxv = premer x višina)

100W	Øxv	230 x 80mm
150W	Øxv	280 x 98mm
200W	Øxv	330 x 98mm



Splošna varnostna navodila in opozorila

1. namestitev in montaža:

Namestitev lahko opravi le usposobljen električar.
Pred namestitvijo je treba popolnoma izklopiti napajanje, da se izognete električnemu udaru.
Prepričajte se, da je mesto namestitve stabilno in varno, da zagotovite pravilno namestitev luči.
Uporabljajte samo ustrezne in odobrene pripomočke in materiale za vgradnjo.

2. električni priključek:

Svetilko lahko priključite neposredno na električno omrežje le v skladu z veljavnimi predpisi o električni napeljavi.
Prepričajte se, da so kabli pravilno in varno povezani,
da bi se izognili kratkim stikom ali nevarnosti požara.
Prepričajte se, da napajanje luči ustreza omrežni napetosti.
(upoštevajte specifikacije v tehničnih podatkih).
Uporabljajte samo kable in priključne materiale, ki jih priporoča proizvajalec.

3. varnostni ukrepi:

Ne vstavljajte predmetov in se ne dotikajte električnih priključkov,
da bi preprečili električni udar.

4. delovanje:

Redno preverjajte, ali lučka pravilno deluje in na kablji ali sami luči ni vidnih poškodb.

5. vzdrževanje in čiščenje:

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem je treba svetilko izključiti iz električnega omrežja.
Za čiščenje luči uporabite suho ali rahlo vlažno krpo.
Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev ali abrazivnih čistil.
Poškodovane dele ali svetlobne vire naj zamenja le usposobljen strokovnjak.

6. opozorila o nevarnosti:

Te svetilke ne smete uporabljati v potencialno eksplozivnih okoljih ali v okoljih z visoko vsebnostjo prahu ali obremenitev z vlago.
Poskrbite, da luči nikoli ne pokrijete ali zakrijete, da se izognete pregrevanju in nevarnosti požara.
Svetilke ne smete uporabljati kot igrače in mora biti nameščena izven dosega otrok.

7. odstranjevanje:

Svetilko in njene sestavne dele odstranite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi za elektronske in električne odpadke.

Varnost naprave se lahko zagotovi, če so predpisi o varnosti in obratovanju upoštevani.

Ta izdelek se lahko uporablja le za načrtovano uporabo - katera koli druga uporaba se smatra kot nepravilna in je lahko nevarna.
Inštalacijo lahko izvede samo strokovno usposobljena oseba in upošteva elektrotehniške predpise.
Napravo je potrebno pred instalacijo ali drugim posegom v napravo izklopiti iz elek. omrežja. Naprave ne smemo spreminjati.
Vsaka sprememba lahko naredi napravo nevarno in se garancija ne prizna.



Podaci

Dvoransko svjetlo SLIM IP65



Kompaktna i robusna LED svjetiljka za visoka polja izrađena je od tlačno lijevanog aluminija. Svjetiljka se brzo i jednostavno sastavlja i odmah daje punu svjetlost - **Nema kašnjenja uključivanja.**

Montaža: Strop
Boja: crna
Material: Tlačno lijevani aluminij



EAN

Br.artikla	2625.50100.1996	100W	9008954263923
Br.artikla	2625.50150.1996	150W	9008954263930
Br.artikla	2625.50200.1996	200W	9008954263947

Elektro

Izvor svjetlosti:	LED (nije zanjenjiva)
Životna doba:	L70/B50 (25°C) 30.000 sati
Moć:	100W 150W 200W
Svjetlost:	12000lm 18000lm 24000lm (ϕ_{use} 360°)
Renderiranje boja:	CRI >80
Boja svetlobe:	6500K
Izlaz svjetla:	direktan
Simetrija:	simetrično
Kot sjevanja:	120°
Zatamnjen:	ne
Predspojna naprava:	LED upravljački program (nije zamjenjiv)
Napon:	220 - 240V AC / 50Hz
Priklup:	Priklupni kabel 3x1,5mm ²

Kučište

Boja kučišta:	crna
Boja:	Tlačno lijevani aluminij
Poklopac:	polikarbonata
Način zatvaranja:	fixno zatvoreno

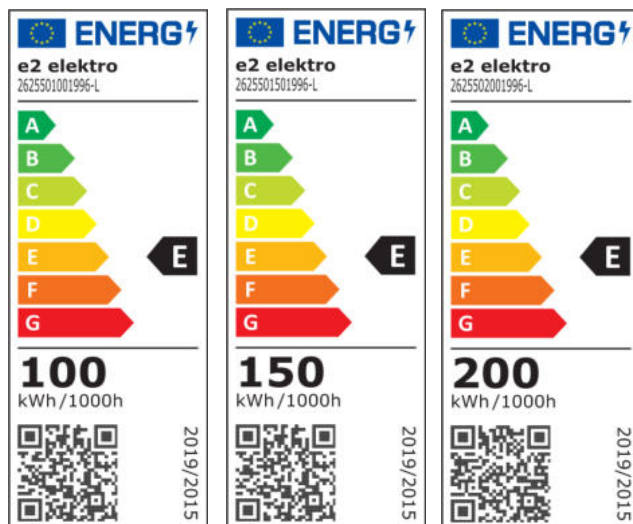
Sigurnost

Zaštita:	IP65
Klasa zaštite:	Razred I - vodičspojen na zaštitnu sklopku
Raspon temperature:	-20°C u +40°C
UV-zaštita	da

Mere

(Øxv = dijаметar x visina)

100W	Øxv	230 x 80mm
150W	Øxv	280 x 98mm
200W	Øxv	330 x 98mm



Opće sigurnosne i upozoravajuće napomene

1. Instalacija i montaža:

Instalaciju smije obaviti samo kvalificirani električar.

Prije instalacije potrebno je potpuno isključiti napajanje kako bi se izbjegao električni udar.

Provjerite da je mjesto instalacije stabilno i sigurno kako bi se osigurala pravilna montaža svjetiljke.

Koristite isključivo odgovarajuće i odobrene montažne alate i materijale.

2. Električna povezanost:

Izravna povezanost svjetiljke s električnom mrežom smije se obaviti samo u skladu s važećim elektroinstalacijskim propisima.

Obratite pažnju na ispravno i sigurno spajanje kablskih priključaka kako biste izbjegli kratke spojeve ili opasnost od požara.

Provjerite da napajanje svjetiljke odgovara mrežnom naponu (pogledajte tehničke podatke).

Koristite samo kablске materijale i priključke koje preporučuje proizvođač.

3. Sigurnosne mjere:

Izbjegavajte umetanje predmeta ili dodirivanje električnih priključaka kako biste spriječili električni udar.

4. Rad:

Redovito provjeravajte ispravan rad svjetiljke i uvjerite se da nema vidljivih oštećenja na kabelima ili svjetiljci.

5. Održavanje i čišćenje:

Prije čišćenja ili održavanja, svjetiljku treba isključiti iz mreže.

Za čišćenje svjetiljke koristite suho ili lagano vlažno krpu. Nemojte koristiti agresivne sredstva za čišćenje ili abrazivne materijale.

Oštećene dijelove ili izvore svjetlosti smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

6. Upozorenja na opasnosti:

Ova svjetiljka ne smije biti instalirana u eksplozivnim područjima ili u okruženjima s visokim sadržajem prašine ili vlage.

Pazite da svjetiljka nikada ne bude prekrivena ili blokirana kako bi se izbjeglo pregrijavanje i opasnost od požara.

Svjetiljka se ne smije koristiti kao igračka i mora biti postavljena izvan dohvata djece.

7. Odlaganje:

Svjetiljku i njene komponente odložite u skladu s važećim lokalnim propisima za elektroniku i elektronički otpad.

Sigurnost uređaja može se jamčiti samo ako se poštuju propisi o sigurnosti i upotrebi.

Ovaj uređaj može se upotrebiti samo za što je predviđen, bilo koja druga upotreba smatra se nepravilnom i može biti opasna.

Instalaciju može izvoditi samo kvalifikovano osoblje u skladu sa važećim propisima. Pruže instalacije ili prije bilo kojeg posijega u uređaj mora se izklopiti mrežni napon. Uređaj ne sme se promjenjivati. Svaka promijena na uređaju poništava jamstvo im može napraviti uređaj opasan po život.

HU Adatlap

Csarnokvilágító lámpa SLIM IP65



A kompakt és robusztus LED-es magasba épített lámpatest öntött alumíniumból készül. A lámpa gyorsan és egyszerűen szerelhető, és azonnal teljes fényerőt biztosít - **Nincs bemelegedési idő.**

Beépítési mód: mennyezetre, függeszthető
Szín: fekete
Anyaga: Öntött alumínium



Termékszám:	2625.50100.1996	100W	EAN	9008954263923
Termékszám:	2625.50150.1996	150W		9008954263930
Termékszám:	2625.50200.1996	200W		9008954263947

Elektromos adatok

Fényforrás: LED (nem cserélhető)
LED élettartama: L70/B50 (25°C) 30.000 óra
Teljesítmény: 100W 150W 200W
Fényáram: 12000lm 18000lm 24000lm (ϕ_{use} 360°)
Színvisszaadási fokozat: CRI >80
Színhőmérséklet: 6500K
Fénykilépés: közvetlen
Fényeloszlás: szimmetrikus
Fénykisugárzási szög: 120°
Szabályozható: nem
Működtető: LED működtető (nem cserélhető)
Csatlakozási feszültség: 220 - 240V AC / 50Hz
Lámpatest csatlakozás: Csatlakozó kábel 3x1,5mm²

Lámpatest adatai

Szín: fekete
Ház anyaga: Öntött alumínium
Búra anyaga: polikarbonát
Zárás típusa: fixen zárt

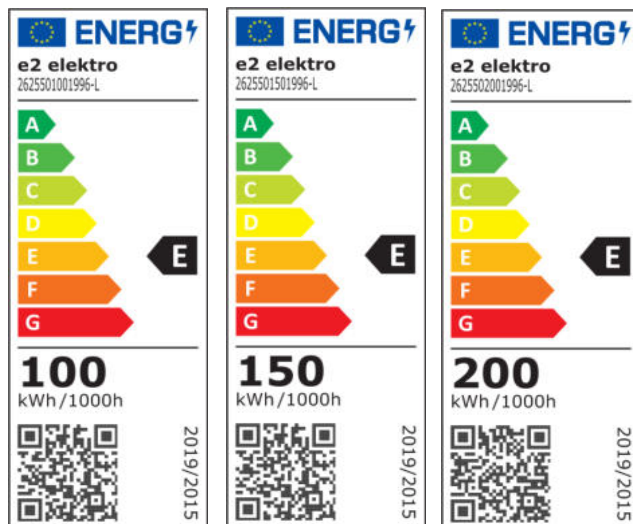
Védettségi fokozatok

Védettség: IP65
Érintésvédelem: EV I - védővezetékes csatlakozás
Hőmérséklet tartomány: -20°C és +40° között
UV-védelem: igen

Méretek

(Øxm = átmérő x magasság)

100W	Øxm	230 x 80mm
150W	Øxm	280 x 98mm
200W	Øxm	330 x 98mm



Általános biztonsági utasítások és figyelmeztetések

1. telepítés és összeszerelés:

A beszerelést csak szakképzett villanyszerelő végezheti.

A telepítés előtt az áramellátást teljesen ki kell kapcsolni az áramütés elkerülése érdekében.

Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelelő felszerelése érdekében a telepítési hely stabil és biztonságos.

Csak megfelelő és jóváhagyott szerelési segédeszközöket és anyagokat használjon.

2. elektromos csatlakozás:

A lámpát csak közvetlenül a hálózatra szabad csatlakoztatni, a vonatkozó villanyszerelési előírásoknak megfelelően.

Győződjön meg arról, hogy a kábelezés helyesen és biztonságosan van-e csatlakoztatva,

a rövidzárlatok és tűzveszély elkerülése érdekében.

Győződjön meg arról, hogy a lámpa tápellátása megfelel a hálózati feszültségnek.

(tartsa be a műszaki adatokban szereplő előírásokat).

Csak a gyártó által ajánlott kábeleket és csatlakozóanyagokat használjon.

3. biztonsági óvintézkedések:

Kerülje a tárgyak behelyezését vagy az elektromos csatlakozások megérintését, az áramütés elkerülése érdekében.

4. működés:

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lámpa megfelelően működik-e, és

a kábeleken vagy magán a lámpán nincs látható sérülés.

5. karbantartás és tisztítás:

A lámpát tisztítás vagy karbantartás előtt le kell választani a tápellátásról.

A lámpa tisztításához használjon száraz vagy enyhén nedves ruhát.

Ne használjon durva tisztítószerket vagy súrolószereket.

A sérült alkatrészeket vagy fényforrásokat csak képzett szakemberrel cseréltesse ki.

6. veszélyre figyelmeztető jelzések:

Ez a lámpatest nem használható robbanásveszélyes környezetben vagy olyan környezetben,

ahol nagy a por- vagy a porszenyyeződés nedvességterhelés.

A túlmelegedés és a tűzveszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a lámpa soha ne legyen letakarva vagy eltakarva.

A lámpát nem szabad játékként használni, és azt gyermekek számára elérhetetlen helyen kell felszerelni.

7. ártalmatlanítás:

A lámpát és alkatrészeit az elektronikai és elektromos hulladéokra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

A készülék biztonságos üzemeltetése csak akkor garantált, ha betartják a biztonsági és használati utasításokat.

Ezt a terméket csak rendeltetésszerűen szabad beszerelni és üzemeltetni – minden egyéb beszerelés

és üzemeltetés helytelennek és veszélyesnek minősül.

A telepítést csak szakképzett személyzet végezheti el az érvényes biztonsági rendszabályok és előírások betartásával.

A hálózati feszültséget le kell kapcsolni, mielőtt a készüléket beépítené vagy bármilyen egyéb beavatkozást végezne.

A készüléken semmilyen módosítást nem szabad végezni. Bármilyen átalakítás érvényteleníti a garanciát, és veszélyessé teheti a terméket.

FR Fiche technique

Luminaire d'intérieur SLIM IP65



Le luminaire LED compact et robuste pour halles est fabriqué en aluminium moulé sous pression. Il est facile et rapide à monter et fournit immédiatement une luminosité maximale. **Sans délai d'allumage.**

Type de montage: Extension du plafond
Couleur: noir
Matériau: Aluminium moulé sous pression



			EAN
N° d'art.	2625.50100.1996	100W	9008954263923
N° d'art.	2625.50150.1996	150W	9008954263930
N° d'art.	2625.50200.1996	200W	9008954263947

Electricité

Source de lumière:	LED (non remplaçable)
Durée de vie des LED:	L70/B50 (25°C) 30.000 heures
Puissance:	100W 150W 200W
Flux lumineux:	12000lm 18000lm 24000lm (ϕ_{use} 360°)
Rendu des couleurs:	CRI >80
Temp. de couleur la plus sim.:	6500K
Émission de lumière:	directe
Symétrie:	symétrique
Angle de rayonnement:	120°
Dimmable:	non
Appareil de commande:	pilote LED (non remplaçable)
Tension de connexion:	220 - 240V AC / 50Hz
Raccordement du luminaire:	Câble de raccordement 3x1,5mm²

Données du boîtier

Couleur:	noir
Matériau du boîtier:	Aluminium moulé sous pression
Matériau du couvercle:	Polycarbonate
Type de fermeture :	bien fermé

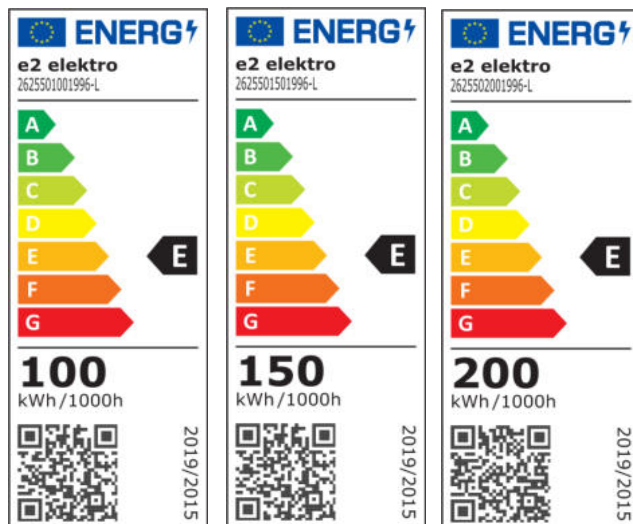
Technique de protection

Classe de protection:	IP65
Classe de protection:	Classe I - Raccordement du conducteur de protection
Plage de température:	-15°C à +40°C
Protection UV :	oui

Dimensions

(Øxh = diamètre x hauteur)

100W	Øxh	230 x 80mm
150W	Øxh	280 x 98mm
200W	Øxh	330 x 98mm



Consignes générales de sécurité et d'avertissement

1. installation et montage:

L'installation ne doit être effectuée que par un électricien qualifié.
Avant l'installation, l'alimentation électrique doit être complètement coupée afin d'éviter tout risque de choc électrique.
Assurez-vous que le lieu d'installation est stable et sûr afin de garantir une fixation correcte du luminaire.
Utilisez uniquement des aides et des matériaux de montage appropriés et homologués.

2. raccordement électrique:

Le raccordement direct du luminaire au réseau électrique ne doit être effectué que conformément aux prescriptions d'installation électrique en vigueur.
Veillez à ce que le câblage soit raccordé correctement et en toute sécurité, afin d'éviter les courts-circuits ou les risques d'incendie.
Assurez-vous que la tension d'alimentation du luminaire correspond à la tension du secteur.
(respecter les indications des données techniques).
N'utilisez que les câbles et le matériel de connexion recommandés par le fabricant.

3. mesures de sécurité:

Évitez d'introduire des objets ou de toucher les connexions électriques, pour éviter tout risque d'électrocution.

4. fonctionnement:

Vérifiez régulièrement que le luminaire fonctionne correctement et il n'y a pas de dommages visibles sur les câbles ou le luminaire lui-même

5. entretien et nettoyage:

Avant le nettoyage ou l'entretien, le luminaire doit être débranché du réseau électrique.
Utilisez un chiffon sec ou légèrement humide pour nettoyer le luminaire.
Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.
Ne faites remplacer les pièces ou les ampoules endommagées que par un professionnel qualifié.

6. indications de danger:

Ce luminaire ne doit pas être utilisé dans des zones à risque d'explosion ou dans des environnements présentant une forte concentration de poussière ou de gaz. être installés en cas d'humidité.
Veillez à ce que le luminaire ne soit jamais couvert ou bloqué afin d'éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie.
La lampe ne doit pas être utilisée comme un jouet et doit être installée hors de portée des enfants.

7. élimination des déchets:

Éliminez le luminaire et ses composants conformément aux réglementations locales en vigueur concernant les déchets électroniques et électriques.

La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les consignes de sécurité et d'utilisation sont respectées.

Ce produit ne doit être utilisé que pour l'usage prévu - toute autre utilisation est à considérer comme impropre et dangereuse.
L'installation ne doit être effectuée que par du personnel qualifié et conformément aux réglementations techniques en vigueur.
Il convient de couper le courant avant l'installation et avant toute autre intervention sur l'appareil.
L'appareil ne doit pas subir d'adaptations. Toute modification annule la garantie et peut rendre le produit dangereux.

IT Scheda tecnica

Lampada per capannoni SLIM IP65



La lampada a LED compatta e robusta per capannoni è realizzata in alluminio pressofuso. La lampada è facile e veloce da montare e fornisce immediatamente la piena luminosità. **Nessun ritardo di accensione.**

Tipo di montaggio: Montaggio a soffitto
Colore: nero
Materiale: Pressofusione di alluminio



EAN

numero articolo	2625.50100.1996	100W	9008954263923
numero articolo	2625.50150.1996	150W	9008954263930
numero articolo	2625.50200.1996	200W	9008954263947

Specifiche elettriche

Fonte luminosa:	LED (non sostituibile)
Durata dei LED:	L70/B50 (25°C) Ø 30.000 ore
Potenza:	100W 150W 200W
Flusso luminoso:	12000lm 18000lm 24000lm (ϕ_{use} 360°)
Resa cromatica:	CRI >80
Temperatura colore:	6500K
Emissione luce:	diretta
Simmetria:	simmetrica
Angolo di emissione:	120°
Dimmerabile:	no
Alimentatore:	Driver LED (non sostituibile)
Tensione di alimentazione:	220 - 240V AC / 50Hz
Allacciamento della lampada:	Cavo di collegamento 3x1,5mm²

Dati dell'alloggiamento

Colore:	nero
Materiale dell'alloggiamento:	Pressofusione di alluminio
Materiale del diffusore:	Polycarbonato
Tipo di chiusura:	chiuso

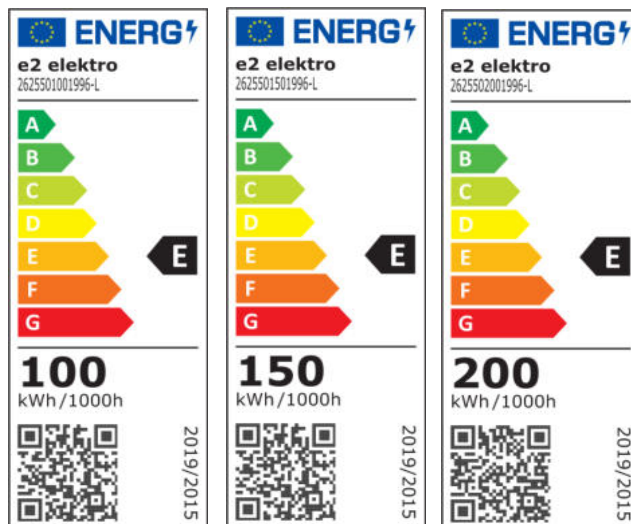
Tecnologia di protezione

Grado di protezione:	IP65
Classe di protezione:	Classe I - Collegamento del conduttore di protezione
Intervallo di temperatura:	da -20°C a +40°C
Protezione UV:	si

Dimensioni:

(Øxa = diametro x altezza)

100W	Øxa	230 x 80mm
150W	Øxa	280 x 98mm
200W	Øxa	330 x 98mm



Istruzioni e avvertenze generali di sicurezza

1. installazione e montaggio:

L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista qualificato.
Prima dell'installazione, l'alimentazione deve essere completamente disattivata per evitare scosse elettriche.
Assicurarsi che il sito di installazione sia stabile e sicuro per garantire il corretto montaggio della lampada.
Utilizzare esclusivamente ausili e materiali di installazione idonei e approvati.

2. collegamento elettrico:

La lampada può essere collegata direttamente alla rete elettrica solo in conformità alle norme vigenti in materia di installazione elettrica.
Assicurarsi che il cablaggio sia collegato correttamente e in modo sicuro,
per evitare cortocircuiti o rischi di incendio.
Assicurarsi che l'alimentazione della lampada corrisponda alla tensione di rete.
(osservare le specifiche riportate nei dati tecnici).
Utilizzare esclusivamente i cavi e i materiali di collegamento raccomandati dal produttore.

3. precauzioni di sicurezza:

Evitare di inserire oggetti o di toccare i collegamenti elettrici, per evitare scosse elettriche.

4. funzionamento:

Controllate regolarmente il corretto funzionamento della luce e
non ci sono danni visibili ai cavi o alla lampada stessa.

5. manutenzione e pulizia:

Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione, la lampada deve essere scollegata dall'alimentazione.
Per pulire la lampada, utilizzare un panno asciutto o leggermente umido.
Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi.
Far sostituire le parti danneggiate o le sorgenti luminose solo da uno specialista qualificato.

6. avvisi di pericolo:

Questo apparecchio non deve essere utilizzato in atmosfere potenzialmente esplosive o in ambienti con un alto tasso di polvere o di carico di umidità.
Assicurarsi che la luce non sia mai coperta o bloccata per evitare il surriscaldamento e il rischio di incendio.
La lampada non deve essere utilizzata come giocattolo e deve essere installata fuori dalla portata dei bambini.

7. smaltimento:

Smaltire la lampada e i suoi componenti in conformità alle normative locali vigenti in materia di rifiuti elettronici ed elettrici.

La sicurezza del dispositivo è garantita solo se vengono rispettate le norme di sicurezza e le istruzioni per l'uso.

Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto; qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi improprio e pericoloso.
L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato e in conformità alle normative vigenti.
La tensione di rete deve essere scollegata prima dell'installazione o di qualsiasi intervento sul dispositivo.
Il dispositivo non deve essere modificato. Qualsiasi modifica comporta l'annullamento della garanzia e può rendere il prodotto pericoloso.

PL Arkusz danych

Oprawa typu high-bay SLIM IP65



Kompaktowa i wytrzymała oprawa LED typu high bay jest wykonana z odlewanej ciśnieniowo aluminium.
Oprawa jest szybka i łatwa w montażu i natychmiast zapewnia pełną jasność.
Bez opóźnień we włączaniu.

Instalacja: Mocowanie do sufitu
Kolor: czarny
Materiał: Odlew aluminiowy



EAN

Nr artykułu.	2625.50100.1996	100W	9008954263923
Nr artykułu.	2625.50150.1996	150W	9008954263930
Nr artykułu.	2625.50200.1996	200W	9008954263947

Dane elektryczne

Źródło światła:	Dioda LED - niewymienna
Żywotność LED:	L70/B50 (25°C) Ø 30.000 Godziny
Moc:	100W 150W 200W
Strumień świetlny:	12000lm 18000lm 24000lm (ϕ_{use} 360°)
Odwzorowanie kolorów:	CRI >80
Temperatura barwowa :	6500K
Lekkie wyjście:	bezpośredni
Symetria:	symetryczny
Kąt wiązki:	120°
Możliwość ściemniania:	nie
Jednostka operacyjna:	Sterownik LED (niewymienny)
Moc wejściowa:	220 - 240V AC / 50Hz
Połączenie:	Kabel połączeniowy 3x1,5mm²

Dane mieszkaniowe

Kolor:	czarny
Materiał obudowy:	Odlew aluminiowy
Pokrywa materiałowa:	Poliwęglan
Typ zamknięcia:	zamknięty

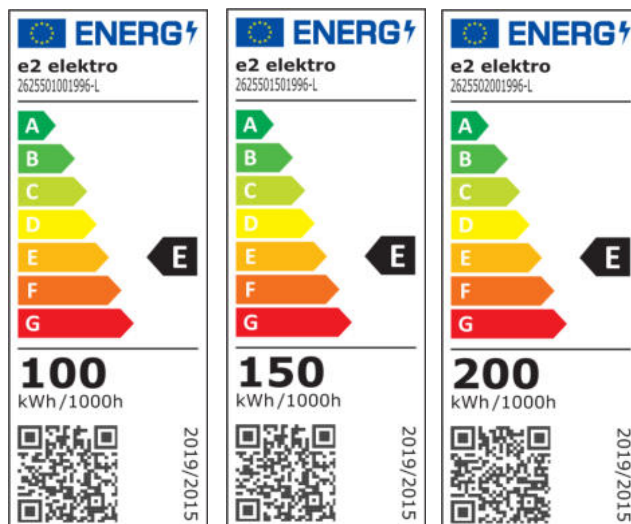
Ochrona:

Poziom ochrony:	IP65
Klasa ochrony:	Klasa I - Podłączenie przewodu ochronnego
Temperatura pracy:	-20°C do +40°C
Ochrona UV:	tak

Wymiary:

(Øxw = średnica x wysokość)

100W	Øxw	230 x 80mm
150W	Øxw	280 x 98mm
200W	Øxw	330 x 98mm



Ogólne instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

1. instalacja i montaż:

Instalacja może być przeprowadzona wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka.
Przed instalacją należy całkowicie wyłączyć zasilanie, aby uniknąć porażenia prądem.
Upewnij się, że miejsce instalacji jest stabilne i bezpieczne, aby zapewnić prawidłowy montaż lampy.
Należy używać wyłącznie odpowiednich i zatwierdzonych materiałów i pomocy montażowych.

2. połączenie elektryczne:

Lampa może być podłączona bezpośrednio do sieci zasilającej wyłącznie zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych.
Upewnij się, że okablowanie jest podłączone prawidłowo i bezpiecznie, aby uniknąć zwarcia lub ryzyka pożaru.
Upewnij się, że zasilanie lampki jest zgodne z napięciem sieciowym.
(należy przestrzegać specyfikacji podanych w danych technicznych).
Należy używać wyłącznie kabli i materiałów połączeniowych zalecanych przez producenta.

3. środki ostrożności:

Należy unikać wkładania przedmiotów lub dotykania połączeń elektrycznych, aby zapobiec porażeniu prądem.

4. działanie:

Regularnie sprawdzaj, czy światło działa prawidłowo i czy nie ma widocznych uszkodzeń kabli ani samej lampy.

5. konserwacja i czyszczenie:

Przed czyszczeniem lub konserwacją lampę należy odłączyć od źródła zasilania.
Do czyszczenia lampy należy używać suchej lub lekko wilgotnej ściereczki.
Nie używaj ostrych środków czyszczących ani ściernych środków czyszczących.
Uszkodzone części lub źródła światła mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę.

6. ostrzeżenia o zagrożeniach:

Ta oprawa oświetleniowa nie może być używana w strefach zagrożonych wybuchem lub w środowiskach o wysokim zapyleniu, obciążenie wilgocią.
Upewnij się, że światło nigdy nie jest zakryte lub zablokowane, aby uniknąć przegrzania i ryzyka pożaru.
Lampka nie może być używana jako zabawka i musi być zainstalowana poza zasięgiem dzieci.

7. utylizacja:

Lampę i jej komponenty należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i elektrycznych.

Bezpieczeństwo urządzenia można zagwarantować wyłącznie bezpieczeństwu i użytkowaniu pod warunkiem przestrzegania instrukcji.

Ten produkt może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem - każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i niebezpieczne.
Instalacja może być przeprowadzona wyłącznie przez wykwalifikowany personel zgodnie z obowiązującymi przepisami technicznymi.
Napięcie sieciowe musi zostać odłączone przed instalacją lub innymi pracami przy urządzeniu.
Urządzenia nie wolno modyfikować. Wszelkie modyfikacje spowodują unieważnienie gwarancji i mogą sprawić, że produkt stanie się niebezpieczny.